

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 18 (1945)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

werben. Jeder mache es sich zur Pflicht, mindestens zwei neue Kameraden mitzubringen; denn nur so kann unser Ziel erreicht werden. Anmeldekarten sind beim Sekretär, O. Köppel, Feldblumenstr. 95, Zürich 9, Telephon 25 43 65, anzufordern.

#### Aktivfunkerkurse

Diese finden weiterhin statt im Hirschengrabenschulhaus, jeden Freitag, 1915—2045, in den beiden Zimmern 104 im 1. Stock und 305 im 3. Stock.

#### Stamm

Nächster Stamm: Dienstag, den 5. Juni, ab 2000 Uhr, im Hotel Commercio.

#### Bericht über «Quer durch Zürich», vom 6. Mai a. c.

Zum 24. Male wurde der Stafettenlauf «Quer durch Zürich» ausgetragen, an welchem wir erstmals mit Funk- und Telerverbindungen mitwirkten. Nachdem am Samstag kurz alle Verbindungen ausprobiert wurden, bezogen wir am Sonntag eine Stunde vor dem Start die Standorte. Zwei K-Geräte und zwei Tel.-Apparate befanden sich im Sihlhölzli, die Gegenstationen beim Jelmoli, Waldmann-Denkmal und bei der Rentenanstalt. Da sich die ganze Stafette im Eiltempo abwickelte, durfte für die Durchgabe der Meldungen keine Sekunde verlorengehen. Die Zuschauer am Ziel waren so stets auf dem laufenden und erwarteten, nach Durchgabe der letzten Meldung, mit Spannung das Erscheinen der ersten Läufer.

Mit grösster Genugtuung nahmen wir die Zusicherung entgegen, in den folgenden Jahren wieder mitwirken zu können.

Kp.

#### Bericht über die Funker-Werbeübung vom 12./13. Mai 1945

Die zweite grosse Funkübung unserer Sektion, für die Teilnehmer des VU-Funkerkurses Zürich, war wiederum ein schöner, anspornender Erfolg. Bei herrlichem Wetter fanden sich zum Appell um 1330 eine grosse Schar funkbegeisterter Jünglinge ein und nahmen die kurze Orientierung des Übungsleiters, Kpl. Lüthi, entgegen. Die Sta.-Chefs, Funker der F. Bttr. 40, die viel Aktivdienst geleistet hatten, amteten als freiwillige Helfer.

Der Zentralposten auf dem Lindenhof und die Sta. auf der Terrasse der Universität hatten schon ab 1500 mit den austückenden Aussenstationen rege Verbindung aufgenommen. Teilweise ging es mit dem Tram zu den Endstationen, und dann in tüchtigem Fussmarsch zum Standort, dabei stete Funkverbindung. Ab 1600 standen die Posten fest, und «Gladiator», der Leitposten auf dem Lindenhof, gab verschiedentlich Rundspruch und dirigierte zeitenmässig die Verbindungen unter den Aussenstationen. Die längste Querverbindung war Hönggerberg—Küsniacht, mit zirka 10 Kilometer. Mein Posten auf dem Uetliberg-Kulm konnte gute Beobachtung machen, da unsere «Rondo» selten in den Störbereich der fremden Sender geriet, währenddem die tiefergelegenen Stat. etwelche Schwierigkeiten hatten. Die einwandfreie Uebermittlung von Tgs. auf Tf. und Tg. gelang sehr gut, wie auch die Funkdisziplin streng geübt wurde.

Eine Nachtverbindung um 2200 erbrachte ein gutes Resultat mit Küsniacht, während Oerlikon in den Störungen versank und zu schwach war. Der Sender auf dem Uetliberg konnte aber von Oerlikon empfangen werden.

Sonntags früh ging der Betrieb wieder los, und ein interessanter Wechselverkehr über der Stadt brachte allen Teilnehmern grosse Uebungsmöglichkeiten in der Sprechdisziplin

und im Telegraphieren, die auch tüchtig ausgenützt wurden. Die Teilnehmer waren sehr begeistert, und jede Sta. übernahm einmal das Amt der Netzteilstation. Die vielen Sonntagsbummler und Berggänger waren unserer Funkerei sehr zugänglich, und wir nützten es auch aus, für unsren Verband und die Armeefunkerei überhaupt zu werben! Die «komische» Funkersprache und das «geheimnisvolle Horchen» waren der Jungmannschaft imponierend, die uns ständig umringte. Der Experte des Kurses Zürich, Herr Oblt. Stäubli, liess es sich nicht nehmen, zu uns auf den «Mte. Rosa» zu kommen, und am Nachmittag war er auf der Sta. «Ferse» in Höngg. Seine Anwesenheit war uns willkommen, stellte er uns doch interessante Aufgaben im Funknetz. «Kurt» dirigierte oft den Verkehr und nahm die Uebermittelungen ab zur Kontrolle. Er zeigte sich sehr erfreut über die Leistungen und das gute Resultat der Uebung.

Damit haben wir wieder einen Stein gelegt auf Konto «Die Armee braucht Funker!»

F. L.

## SCHUHFABRIK

### VELTHEIM Aargau

**Aeschlimann & Co. AG.**

Spezialitäten:

#### Offiziers-Reitstiefel

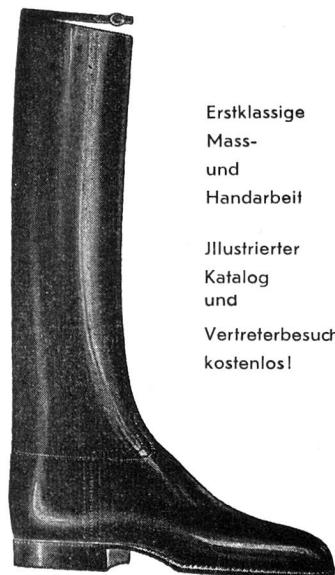
Reissverschluss-Gamaschen

Ausgangs-Gamaschen

Lackbottinen

Erstklassige  
Mass-  
und  
Handarbeit

Illustrierter  
Katalog  
und  
Vertreterbesuch  
kostenlos!



#### Verbandsabzeichen

für Funker oder Telegraphen-Pioniere können zum Preise von Fr. 1.75 bei den Sektionsvorständen bezogen werden.



## 0. CAMINADA ZÜRICH

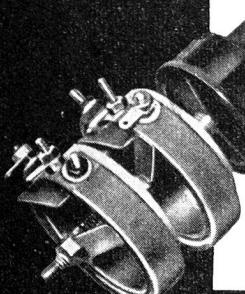
empfiehlt allen Pionieren sein Spezialgeschäft für sämtliche Militärbedarf Artikel

Militärstrasse 2, gegenüber Militärkantine

Militärbedarf Artikel

Schöne, saubere  
**DRUCKSACHEN**  
 empfiehlt prompt und preiswert  
 BUCHDRUCKEREI ALBISRIEDEN  
 TH. WEBER-SCHWARZ ZÜRICH 9 TEL. 23 99 88

**LIECHTI-** Doppel-Potentiometer  
 und Dreh-Widerstände



mit Zentralbefestigung,  
 einzeln oder gemeinsam  
 regulierbar.

- Techn. einwandfreier Betrieb
- für hohe Belastungen
- Lange Lebensdauer und ab-  
 solute Zuverlässigkeit

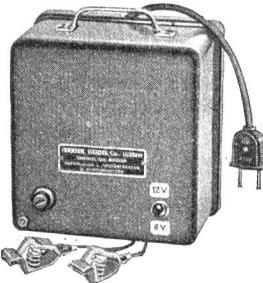
Alleinvertretung: **A. Widmer A.G.**, Löwenstr. 11, Zürich.  
 T. 25 29 95

**F.A.BECH** ZÜRICH 4

Badenerstr. 68 Tel. 27 20 07

RADIO- UND ELEKTRO-SPEZIALHAUS

Vorteilhafteste Bezugsquelle für alle Bestandteile  
 und Bausätze — Grösstes Schweiz. Spezialhaus



**Gleichrichter**

für Auto- und Elektro-  
 mobil-Batterien  
 Galvanische Bäder  
 Kino  
 Apparate für  
 spezielle Zwecke

**FERRIER, GUDEL & Co.**  
 LUZERN

**Osk. Bohnenblust, Luzern**

Elektrische Unternehmungen, Libellenstrasse 48

Bau von:

**Stark- u. Schwachstromfreileitungen  
 Kontaktleitungen für Bahn und Tram  
 Kabel-Verlegungen  
 Trafo-Stationen usw.**



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
 in Winterthur

**Unsere Unfallversicherungen  
 decken ohne Prämienzuschlag  
 auch Militärdienst-Unfälle**



Elastische Masse mit naturgummähnlichen Eigenschaften

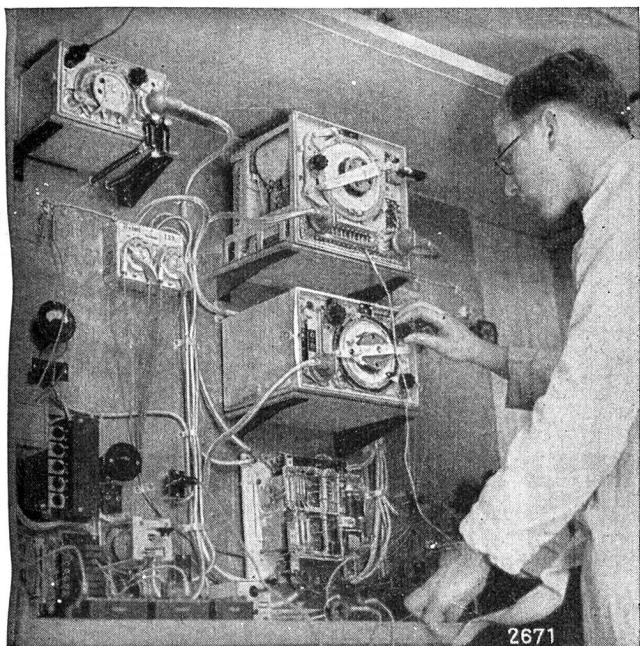
Isolierte

### Drähte und Kabel

für Stark- und Schwachstrom

Hochdr. Wasserschläuche  
Säureschläuche  
Gasschläuche  
Profilschnüre  
Formartikel  
Folien für div. Zwecke etc.

Plastosyn ist weitgehend chemikalienbeständig



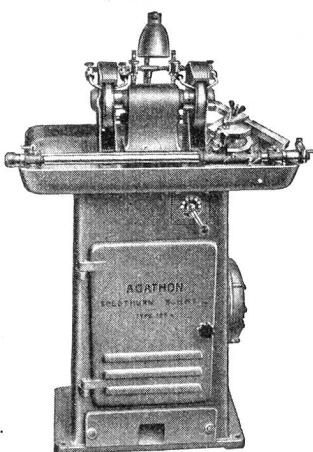
Anlagen und Geräte  
für drahtlose Telegraphie und Telephonie  
sowie für die Funknavigation

**TELEFUNKEN ZÜRICH AG.**

## AGATHON AG.

Maschinenfabrik Solothurn Schweiz

Heidenhubelstrasse 10  
Telephon 2 38 86



Patentierte Präzisions-

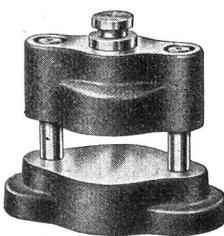
### Hartmetall-Schleif- und Läppmaschinen

- ① für Dreh- u. Hobelstähle bis 40×40 mm Schaft
- ② für Spanbrechernuten
- ③ für Einzahnfräser
- ④ für Bohrer
- ⑤ für Ausdrehmesser
- ⑥ für Gravierstichel
- ⑦ für Schaber etc.

### Stanzblöcke

Präzisionsarbeit in diversen Typen und Grössen

Katalog auf Verlangen





BROWN BOVERI

60207.VI

Abstimmung eines Kurzwellensenders

Techn. Hochschule  
Zürich



## Hochfrequenz - Nachrichtentechnik

**Wir bauen : Rundfunksender, Kurzwellensender für Telegraphie und  
Telephonie; Funkgeräte für Armee, Marine, Aviatik, Polizei und  
Feuerwehr; drahtlose Telephonverbindungen; Einrichtungen zur  
Geheimhaltung von Nachrichten. Hochfrequenz-Röhrengeneratoren  
für industrielle und wissenschaftliche Zwecke.**

AZ

# A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Adressänderungen: Redaktion des «Pionier», Schrennengasse 18, Zürich 3  
Redaktions- und Inseratenschluss je am 19. des Monats Druck: A.-G. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich